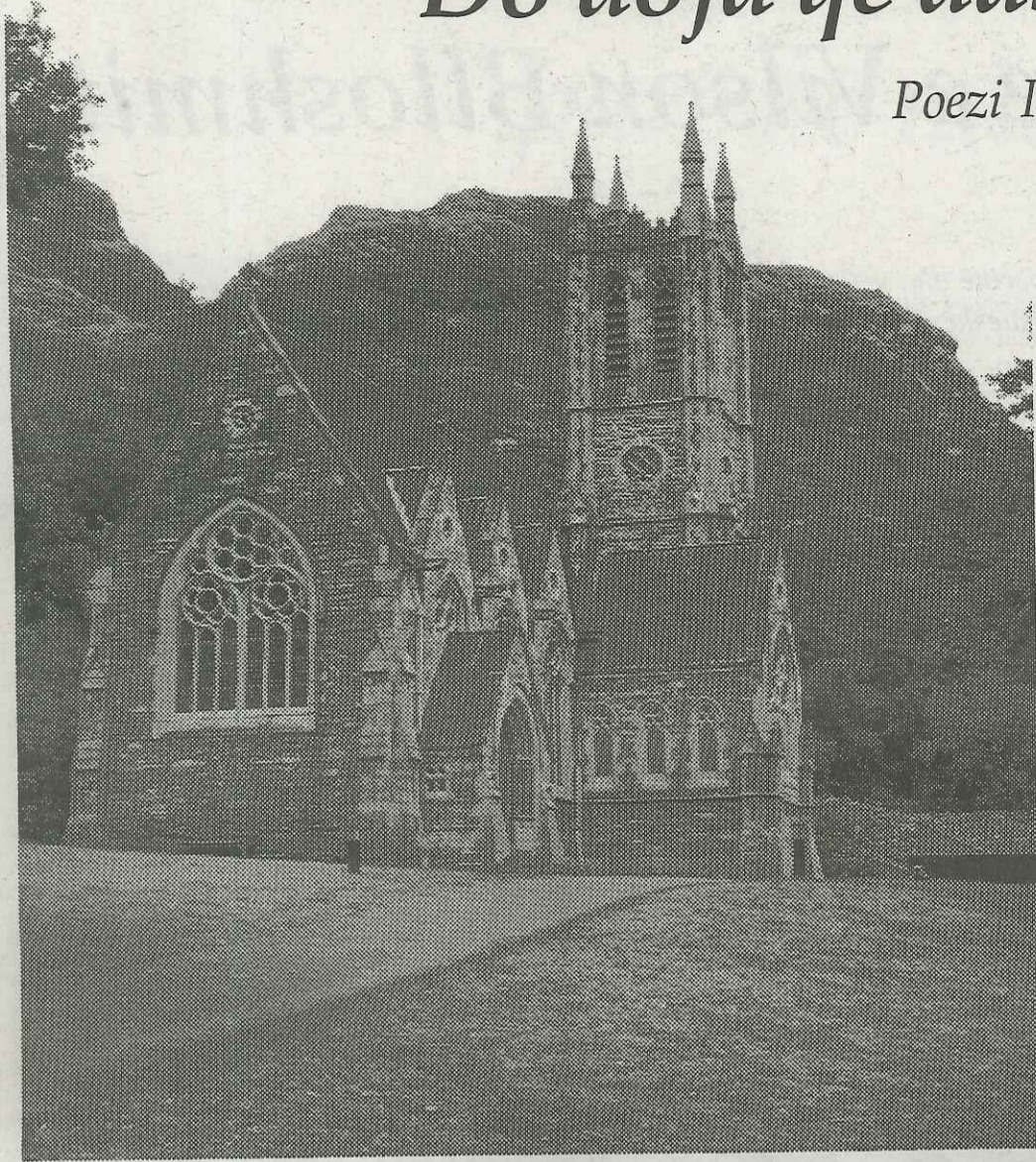


# Do doja që dashuria ime të vdesë

## Poezi Irlandeze



Samuel Becket

### Do doja që dashuria ime të vdesë

Do doja që dashuria ime të vdesë  
Dhe shi të bjere mbi varreza  
Dhe mbi mua tek ec rrugeve  
Duke mbajtur zi për atë që me dashuronte

Geoffrey Squires

### Sa mirë të kisha një shepi të qetë

Sa mirë të kisha një shtëpi të qetë  
Timen perseri. Ku të kisha mundësi të ec  
Drejt një dhome, ku e di që aty jam vec une  
Ku asgjë s'leviz përveç meje.  
Ku s'ndjehet asnjë zhurmë përveç zhurmes që  
une bëj.

Ó

Cathal Searcaigh

### Kthimi i kurbetliut

Ai është kthyer sonte tek shtëpia e braktisur.  
Pranë portës së hyrjes nën shkeqimin e henes  
Një hije e ngrire; pema që ai mbolli shumë vite  
me parë,  
Tani gati të kthehet në kalbur.

Andrew Elliot

### Sot...

Shekuj me radhe burrat bene dashuri  
Duke lënë hijen e tyre të rëndë mbi grate.

Sot une deshiroj që hija ime të ngjajë  
Një zog që fluturon mbi lumin që rrjedh.

John Hewit

### Kaltësi dhe bardhesi

Deti i kalter, i kalter qielli  
Të dy të shndritshëm janë.  
Puleardhat si dallge deti  
Dallget si pulebardha ngjajnë.

Paul Durcan

### Ireland 1972

Ngjitur me varrin e e ri gjyshes që e desha aq  
shumë  
Varri se dashures sime, vrare prej tim vellai.

Dermut Healy

### Zjarri

Në se e lini zjarrin fikur.  
Shpirti endet përmes fushës  
Si flakë që digjet  
Dhe shuhet në vater tjetër.

Oh, shpirt i pafat  
I ndare prej meje  
Brenda shtëpisë sime të ftohtë.

Seamus Heaney

### Një natë gushti

Duart e tij ishin të ngrohta, të vogla dhe të njohu-

ra për mua.  
Kur i pashe serish mbreme ato me ngjane, si dy  
gjymtyrë të kalbur  
Duke lujtur të vetmuara me njëra-tjetren, në  
fushën e pruar me hene.

W.B. Yeats

### Kenge pijanecesh

Vera hyn në gojë  
Dashuria vjen në sy.

Kjo është krejt ajo ç'ka ne duhet të dime  
Për atë që plakemi dhe vdesim.

Une ngre gotën tek goja  
Shoh nga ju dhe vëc psherëtit.

Michael Foley

### Forca e fjalës për të shpërhur ndjenjat

Kur e dashura iku dhe e la, ai s'mundi të fliste  
dot ansje fjale.  
Dhe kur ajo u kthye serish tek ai, e lumtur si me  
parë.  
Krisht, ajo ishte. Krisht! Oh Krisht!  
E bekuara e tij, ardhje në emer të Zotit.

Tony Curtis

### Qetësi

Në qetësinë e netëve degjoj  
Kengët që gjyshja ime kondon.  
Tri kenge trishtimi për shtëpinë.

12. Aidan Carl Mathews

### Vdekja e irlandezit

Jeta e tij rrodhi e qetë  
31 fjale për lulet e detit  
zbardhin në breg..

Patrick Kavanagh

### Shenjterim

Të jesh poet dhe të mos dish sa libra të janë  
shitur  
Të jesh dashnor i mirë dhe të rrish larg femrave.  
Dy paradokse që i krijuan të medhenjtë shen-  
jter.  
Duke dhënë shpirt mes dhembëve të parajsës.

Richard Murphy

### Kenge djepi

Për atë që të provosh t'i vesh një emer vdekjes  
përshembull ari ose krokodil, ajo ka ardhur  
një natë për të marrë me vete nënën tënde.  
Por kur ajo desh të thoshte të fundit "naten e

mirë",  
ti qave, "nuk dua që ti të ikësh" i the,  
kështuqë, ajo të mori në krahët e saj edhe ty.

James Simmons

### Poezia e një ditëlindje

Për çdo vit të jetës në ndezim  
Nga një qiri në tortën e ditëlindjes  
thjeshtë për të shënuar arritjet  
që çdo njeri mund të ketë bërë.  
Dhe me pas kur thuhet urimet  
Dhe hapen dhuratat,  
shfaqet menjehere vizioni i vdekjes  
Kur të thone të fikësh qirinjtë e secilit vit  
Vetëm me një frymë.

Padraig Daly

### Fund viti

Tufat e zogjve kthehen në cerdhet e tyre mbi  
peme  
Lumi vrapon në rrugën e tij të argjente  
Malet nën të rrezohen në erresirë.  
  
Shumë shpejt vetëm qielli do të mbetet real  
dhe shtëpitë e zvogëluara si yje lyer me varak.  
rreth e rreth kodës.

Medbh McGuckian

### Tymi

Ato vendosen shkurre në zjarrin në qosh të rrugës  
Une u friksova për mase pasi mendoja me vete  
se era shumë shpejt mund ta nxjerrte jashtë kon-  
trollit  
atë gjarper të verdhë në levizje, tek ajo koder  
larg shtëpisë.  
Por ato dukeshin shumë të sigurta në atë që  
benin  
Ndersa une krejt i pazoti të përmbaje veten.  
Ika me vrap derisa pashe se kerpurdha e tymit u  
shpërnda.

Geoffrey Squires

### Çdo gjethë është e lagur

Çdo gjethë është e lagur  
Dhe dhelpër vrapon në rrugën e saj  
  
Planete të vogla shiu  
Mbi barin e kositur  
Tunden prej një merimangë tek end e qetë.

Sean Dunne

### Leter në Lisbonë

Dikur, në një restorant të pata pastruar  
një therrime buke prej fundit të tendës.  
Ç'mashtrim që paten bërë duart e mia atë cast!  
Pasi une s'doja të të pastroj atë therrime  
Por të të prek pak kofshen tënde.

Perktheu: Ndrek Gjini